

### **Sublime Contemplar<sup>1</sup>**

Perfumes ao vento nos prados floridos  
Primavera levando as sementes do sol  
Natureza pintando paisagens coloridas  
Sinfonias de silvos feitas pelo rouxinol  
O rio cantarola as melodias silvestres  
Peixes nadando de felicidade no leito  
Na floresta animais brincando céleres  
Festejam a vida celebrando o infinito  
As árvores verdes vicejam de beleza  
Com frutas deliciosas para saborear  
Subir em cima delas com delicadeza  
E dos seus melhores frutos desfrutar  
Neste belo lugar por tudo agradecer  
Descansar sob os céus cor de laranja  
Ofertar a terra o mais lindo bouquet  
Contemplando a formosura soberana!

---

<sup>1</sup> Jan Clefferson Costa de Freitas – Doutorando em Filosofia: UFPB/UFPE/UFRN

**Sublime Reverie**

Fragrant wind of florid grasslands  
Spring brings seeds of sun  
Nature paints landscapes of color  
Symphonies of whistling thrushes  
Wild melodies the river hums  
To the joy of fish splash in the riverbed  
In the forest, animals quick at play  
Life's Festival celebrating the infinite  
Green trees flourish beauty  
Bear tasty fruit to taste  
Climb them carefully  
& savor their best  
In this lovely place thank everything  
Rest under an orange sky  
Earth throws a dazzling bouquet  
Musing her reigning loveliness!

Translated by Jennifer Sarah Cooper, PhD

Natal, 2017